Irurtzunen, bimila eta hamazazpiko azaroaren 7an, arratsaldeko zazpi eta erdiak direnean, ohiko bilkura egitearren Irurtzungo Udaleko Udalbatza, legeak agintzen duen moduan deituta, batzar-gelan elkartu da Aitor Larraza Carrera alkate-lehendakaria buru dela. Bertan izan dira ondoren aipatzen diren zinegotziak:

En Irurtzun, siendo las diecinueve horas y treinta minutos del día 7 de noviembre de dos mil diecisiete se reúne en la sala de sesiones el Pleno del Ayuntamiento de Irurtzun al objeto de celebrar sesión ordinaria, previamente convocada en forma legal, bajo la Presidencia del Alcalde-Presidente, Aitor Larraza Carrera, con la asistencia de los siguientes Concejales:

Eduardo Murugarren Francés.
Agurtzane Garijo Peralta.
Irantzu Osinaga Larraza
Antonio Ollakarizketa Elizondo
Fernando Carrión Galarza
Arantxa Berasategui Zabalo
Domingo Goñi Sarasola

Eduardo Murugarren Francés.
Agurtzane Garijo Peralta.
Irantzu Osinaga Larraza
Antonio Ollakarizketa Elizondo
Fernando Carrión Galarza
Arantxa Berasategui Zabalo
Domingo Goñi Sarasola

Ez-egotea justifikatu duten zinegotziak: José Javier Cano Clemente, Itziar Pellicer Satrustegui Luis Enrique de la Calle Moreno.

Concejales que justifican su ausencia: José Javier Cano Clemente, Itziar Pellicer Satrustegui y Luis Enrique de la Calle Moreno.

Eta korporazioaren idazkaria naizen Ainara Armendariz Castien honen aholkularitzarekin.

Asistidos por mí, la Secretaria de la Corporación, Ainara Armendariz Castien.

1.- Aurreko Udalbatzaren aktaren irakurketa eta onespena, hala badagokio.

1.- Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior, si procede.

Urriaren 3ko ez-ohiko bilkuraren akta aho batez onartu da.

Se aprueba por unanimidad el acta del pleno ordinario de 3 de octubre.

2.-. Alkatearen Ebazpenen berri ematea. 176/2017etik 193/2017ra bitarte, biak barne.

2.- Dar cuenta de las Resoluciones de Alcaldía, de la 176/2017 a la 193/2017, ambas incluidas.

176/2017etik 193/2017ra bitarteko Alkate Ebazpenen berri eman da eta Osoko Bilkurak jakintzat eman ditu.

Se da cuenta de las resoluciones de Alcaldía de la 176/2017 a la 193/2017 y el Pleno se da por enterado.

3.- Kirol elkarteentzako diru-laguntzen % 50aren ordainketa onartzea: Pilota Eskola, Xota, Xota profesionala eta saskibaloia.

3.- Aprobación pago 50% subvenciones a entidades deportivas: Escuela de Pelota, Xota, Xota Profesional, Baloncesto.

Afera bozkatuta eta Ogasuna, Industria, Langileria, Barne antolamendua eta kontuen Batzordearen aldeko irizpenarekin Udalbatzak, aho batez, honako akordioa hartu du:

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, Industria, Personal, Régimen Interno y de Cuentas, por unanimidad de los y las concejalas, aprueba el siguiente Acuerdo:

"1.- ematea eta ordaintzea ondoren zehazten diren kopuruak urteko diru-laguntzaren %50 kontzeptuan jarraian finkatzen den elkarteei kirol-taldeetarako diru-laguntzen kontu-sailetik
- Pilota Eskola: 3.000 euro.
- Xota Club-a: 3.800 euro.
- Xota Club-a (profesionala): 2.200 euro.
- Saskibaloia: 750 euro.
2.- Akordio hau insteresdun diren taldeei jakinaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako."

"1.- Conceder y abonar las cantidades que se concretan a continuación en concepto de 50% de subvención anual a cada una de las entidades que se detallan a continuación de la partida de subvenciones a entidades deportivass:
- Escuela de pelota: 3.000 euros.
- Club Xota: 3.800 euros.
- Club Xota (profesional): 2.200 euros.
- Baloncesto: 750 euros.
2.- Notificar este acuerdo a las entidades interesadas para su conocimiento y efectos."

4.- Udalbiltzarako urteko kuotaren ordainketa onartzea.

4.- Aprobación pago cuota Udalbiltza.

Afera bozkatuta eta Ogasuna, Industria, Langileria, Barne antolamendua eta kontuen Batzordearen aldeko irizpenarekin Udalbatzak, bertan dauden zinegotziekin, aho batez honako akordioa hartu du:

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, Industria, Personal, Régimen Interno y de Cuentas, con unanimidad de los y las concejalas presentes, aprueba el siguiente Acuerdo:

"1.- Udalbiltzari 2017. urte 1.000 euroko ekarpen

"1.- Aprobar el convenio por el eque se establece para el

ekonomikoa ematea ezartzen duen hotzarmenaonartzea.
2.- Diru-laguntza hori ordaintzea horretarako aurrekontuan dagoen sailetik.
3.- Akordio hau elkarte interesdunari jakinaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako."

año 2017 una subvención de 1.000 € a Udalbiltza

2.- Abonar esa subvención en base a la partida que hay en el presupuesto para ello.
3.- Notificar este acuerdo a la entidad interesada para su conocimiento y efectos."

5.- Udal hilerrian kolunbario bat 50 urtetarako uzteko eskaera.

5.- Solicitud cesión de columbario en cementerio municipal por 50 años.

Eskaera, aintzat hartuta, Osoko Bilkurak aho batez erabaki du:

Vista la solicitud, el Pleno por unanimidad, acuerda:

1.- 50 urterako uztea Julio Aranguren usurbil-i hilerriko C zonaldean, H kalean dagoen 21. kolunbarioa

1.- ceder para 50 años a Julio Aranguren Usurbil el columbario nº 21 de la calle H de la zona C del cementerio.

2.- Jakinaraztea eskatzaileari lagapen honegatik ordaindu beharreko tasa 119 eurokoa dela eta tasa hori ordaintzeko epea akordio honen jakinarazpenaren hurrengo egunetik hasita hilabete bateko epean.

2.- Notificar al solicitante que la tasa a abonar por esta cesión es de 119 euros y el plazo para pagarla de un mes a contar desde el día siguiente al del a notificación de este acuerdo.

6.- 183/2017 Alkate Ebazpena berrestea, hala badagokio.

6.- Ratificación, si procede, de la Resolución de Alcaldía 183/2017.

183/2017 Alkate Ebazpenaren berri eman da zeinak onartzen duen baimena emate Aitor Larraza carrera Alkateari auzietarako botere orokorrak emateko.

Se da cuenta de la Resolución de Alcaldía 183/2017 por la que se aprueba autorizar al Alcalde, Aitor Larraza Carrera para otorgar poder general para pleitos.

Osoko Bilkurak, aldeko 7 boto (EHBildu eta Arantxa Bengoetxea Irurtzungo Independienteen Taldekoa) eta abstentzio 1ekin (Txomin Goñi

El pleno, con 7 votos a favor (EHBildu y Arantxa Bengoetxea de Independientes de Irurtzun) y 1 abstención (Txomin Goñi de Independientes de Irurtzun) acuerda ratificar la Resolución de Alcaldía 183/2017.

Irurtzungo Idependienteen Taldekoa) 183/2017 Alkate Ebazpena berrestea erabaki du.

7.- 184/2017 Alkate Ebazpena berrestea, hala badagokio.

184/2017 Alkate Ebazpenaren berri eman da zeinak oanrtzen duen Irurtzungo udala parte gisa agertzea Nafarroan Gobernu Delegaritzak uztailaren 19an, festetako txupinazoa zela, udaletxearen aurrealdeanikurriña jartzeagatik udal honen kontra aurkeztutako auzi-administrazio helegitean.

Osoko Bilkurak, aldeko 7 boto (EHBildu eta Arantxa Bengoetxea Irurtzungo Independienteen Taldekoa) eta abstentzio 1ekin (Txomin Goñi Irurtzungo Idependienteen Taldekoa) 184/2017 Alkate Ebazpena berrestea erabaki du.

7.- Ratificación, si procede, de la Resolución de Alcaldía 184/2017.

Se da cuenta de la Resolución de Alcaldía 184/2017 por la que se aprueba la personación como parte del Ayuntamiento de Irurtzun en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por la Delegación de Gobierno en Navarra contra este Ayuntamiento por haber colocado la Ikurriña en la fachada de la casa consistorial el día 19 de julio con motivo del chupinazo de fiestas.

El pleno, con 7 votos a favor (EHBildu y Arantxa Bengoetxea de Independientes de Irurtzun) y 1 abstención (Txomin Goñi de Independientes de Irurtzun) acuerda ratificar la Resolución de Alcaldía 184/2017.

8.- ALISEDA S.A.k HLBGZ likidazio baten kontra aurkeztu helegitea aintzat ez hartzea, hala badagokio.

Alkateak azaldu du Iturtxokoko etxebizitzen egikaritzearen ariora Banco Popularrari Aliseda izeneko elkarte baten bidez, 2016an 47.000 euro inguurko plusbalioa likidatu zitzaiola. Ez zuten ez heleguiterik jarri, ez konta egin. Ondoren, 2017ko ekainean atera zen Auzitegi Konstituzionalaren epai bat zeinak ezartzen duen baldintza batzuk ematen badira eta bentako plusbaliorik eman ez denan, hainbat kasutan zerga likidatzea

8.- Inadmisión, si procede, del Recurso interpuesto por ALISEDA S.A contra liquidación de IIVTNU.

El alcalde expone que con motivo del desarrollo de las viviendas de Iturtxoko, al Banco Popular, por medio de la Sociedad Aliseda se le liquidó una plusvalía por valor de 47.000 euros en 2016. No recurrieron ni se opusieron. Posteriormente en junio de 2017 ha salido una sentencia del tribunal Consitucional por la que se declara la inconstitucionalidad dde liquidar el impuesto en determinadas circunstancias cundo no hay una plusvalía real.

inkostituzionala izan daitekeela.

Kasu honetan, aitzitik, udalaren aholkulari juridikoak egin duen informean proposatzen du ez onartzea Alisedak aurretik aipatu likidazio hori deuseztatzeko aurkeztu duen helegitea.

En este caso, sin embargo, en su informe el asesor jurídico del Ayuntamiento propone que se inadmita el recurso que se ha interpuesto por parte de Aliseda para que sea declarada nula dicha liquidación.

Azalpenak emanda, udal aholkulari juridikoak egin duen txostena aintzat hartuta, Udalbatzak aho batez erabaki du:

Terminadas las oportunas explicaciones, en base al informe del asesor jurídico del Ayuntmaiento, el Pleno acuerda, por unanimidad:

1.- Ez onartzea ALISEDA, S.A.-K 2016k urtarrilaren 8an Irurtzungo Udalak Hiri Lurren Balioaren Gorakaderen gaineko Zergaren likidazioaren ariora aurkeztu helegitea ez daudelako baldintzarik zehazteko zer prozedura abiatzea eskatzen den ez baita kausarik aipatzen, ez 38/2015 PAKL-ren 47.1 artikuluarena, ez lege bereko 125.1 artikuluarena, ez 188/2002 Foru Dekretuaren 2.2 artikuluarena.

1.- Inadmitir el recurso interpuesto por ALISEDA, S.A. en relación a la liquidación que hizo este Ayuntmaiento del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los terrenos de Naturaleza Urbana de 8 de enero de 2016 puesto porque no hay en el escrito presentado condiciones de determinar qué procedimiento concreto se pretende instar puesto que no se invoca causa alguna, ni del artículo 47.1 de la Ley 39/2015 de PAC, ni del artículo 125.1 de la misma Ley, ni de artículo 2.2 del Dcreto Foral 188/2002, regulador de las devoluciones de ingresos indebidos.

2.- Akordio hau interesdunari jakinaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

2.- Notificar este acuerdo a la interesada para su conocimiento y efectos.

9.- Erregu-galderak.

9.- Ruegos y preguntas.

Ez dira egin

No ha habido

Aztergai gehiagorik ez dagoenez eta iluntzeko 19:40 denean, udalburuak bilkura amaitutzat jo du. Idazkari naizen honek bilkuraren akta jaso, eta horren egiaztapena egiten dut.

No habiendo más temas que tratar y siendo las 19:40horas, el Presidente levanta la sesión, de la que extiendo la presente Acta que, como Secretaria, Certifico.